



Gruppenfoto Spatenstich

## Baubeginn auf der Stäg

Nach mehrjähriger und intensiver Vorbereitung und Planung sind anfangs Februar die Bagger auf der Stäg aufgefahren. Am 16. Februar wurde nun die Bauphase mit dem obligaten Spatenstich offiziell und frohgelaunt eingeläutet.

Der Erweiterungsbau wurde nötig, weil die Werkstätten und das Wohnheim – vor zwanzig Jahren für 75 Personen erbaut, mittlerweile von 95 Personen belegt – aus allen Nähten platzen. Mit dem Erweiterungsbau wird die Platznot in den Werkstätten behoben.

Die Werkstätten und Ateliers sind für unsere Leute mit unterschiedlichen Beeinträchtigungen von zentraler Bedeutung. Die betreuten Mitarbeitenden werden immer älter, oft verschlechtert sich deren Gesundheitszustand. Der Bedarf an geschützten Arbeitsplätzen im Bereich Tagesstruktur (Alterswohngruppe und Ateliers) nimmt laufend zu.

Die seit mehreren Jahren anstehenden Bedürfnisse sind einige: Erweiterung der Schreinerei, zusätzliche Montage- und Lagerräume, zeitgemässe und helle Arbeitsplätze in den Ateliers, die bisher im Dachgeschoss nicht optimal untergebracht waren, ein Aufenthaltsraum und genügend Garderoben für das Personal sowie ein sehnlichst erwarteter Ruheraum für unsere betreuten Mitarbeitenden.

All dies hat einen Erweiterungsbau unumgänglich gemacht. Wenn alles nach Plan läuft, kann der dreigeschossige Neubau im Herbst 2024 seiner Bestimmung übergeben werden.

Dazu ist nicht nur ein Effort auf der Baustelle notwendig. Da wir die Finanzierung als Verein aus eigener Kraft, ohne Beiträge der öffentlichen Hand bzw. ohne Steuergelder stemmen möchten, sind wir auf Unterstützung durch Spenden und Sponsoren angewiesen. Wir haben dazu eigens eine Website bereitgestellt, auf welcher nebst dem Sponsoring-Angebot weitere Informationen und auch Bilder der Baustelle zu finden sind ([www.steig-neubau.ch](http://www.steig-neubau.ch)).

Es freut uns, dass wir bereits die ersten Spender/innen und Sponsoren auf der nächsten Seite veröffentlichen dürfen; herzlichen Dank!

Wir danken allen anderen im Voraus für Ihren Beitrag.

Im Namen unserer betreuten Mitarbeitenden, des Vorstandes und Personals.

Heinz Brander  
Geschäftsführer

PS: Spenden für unseren Erweiterungsbau sind mehr als nur willkommen. Das Spendenkonto lautet:  
IBAN CH11 0076 3605 5002 8470 5

## Spender und Sponsoren

Ein herzliches Dankeschön für alle bisherigen Spenden und Sponsorenbeiträge zu Gunsten des Erweiterungsbaus:

### Bis CHF 1'000.00

Autoreisen Hirn, Appenzell Meistersrüte  
Braun AG, Gossau  
Buschor Thomas, St. Gallen  
Dähler Urs, Appenzell  
Ebnetter Christa, Appenzell  
EBU Jacomet gmbh, Abtwil  
Enzler Heidi, St. Gallen  
Fässler Franz und Margrit, Appenzell  
Fässler-Zeller Peter, Appenzell  
Föhngugge Brülisau  
Fritsche Christian, Appenzell Steinegg  
Gasthaus Bad Gonten AG, Gontenbad  
Guerra & Partner AG, Aesch b. Neftenbach  
Hardegger Michael und Fässler Antonia, Appenzell  
Hautle Metallbau AG, Bernhardzell  
Herzig Christian, Heerbrugg  
Hirn Pascal, Oberriet  
Hollenstein Heinz, Zuckenriet  
Holzbau Albert Manser AG, Gonten  
Huber Jörg, Appenzell  
Koller Margrit Ida, Hüttikon  
Maag-Zutter Alfred und Ursula, Steinmaur  
Manser-Breitenmoser Josef, Appenzell  
Räss Marion, Appenzell  
Rechsteiner Iso, Rorschacherberg  
Renn Verena, Märwil  
RE-Steel GmbH, Appenzell  
Schwizer Ignaz, Appenzell  
Silcoplast AG, Wolfhalden

Suter Guido, Appenzell Meistersrüte  
Sutter-Dörig Bruno, Appenzell  
Sutter Käse AG, Weissbad  
Steuble Lydia und Josef, Bühler  
Wyser Paul, Appenzell  
Ulmann Markus Feuerungen GmbH, Appenzell

### Ab CHF 1'000.00

Ball Beverage Packaging Widnau GmbH, Widnau  
Bischofberger AG, Appenzell  
Dähler Roland, Appenzell  
Elektroplanung Huber AG, Herisau  
Emil Neff AG, Appenzell  
Federer Maria, Appenzell  
Garzon Mirjam Ursula, Gonten  
Grünewald Helena, Appenzell  
Hirn Appenzell AG, Appenzell Meistersrüte  
IFB Finanzberatungs AG, Appenzell  
Klebe-Technik AG, Herisau  
Koch Kälte AG, Appenzell  
Kolb-Lutz Georges, Appenzell  
Korporation Stiftung Ried, Appenzell  
Kühnis Optik Appenzell AG, Appenzell  
Lorenz Switzerland AG, Appenzell  
Rusch Bau AG, Appenzell Steinegg  
Rusch-Rusch Elisabeth und Roman, Appenzell  
Sepp Fässler AG, Appenzell  
Stagelight AG Showtechnik, Herisau  
Steiner Storen Tore Türen Fenster AG, Gossau

---

### Ab CHF 5'000.00

Karl & Reto Dörig Malergeschäft AG, Appenzell



rsp Bauleitung AG, Herisau

**rsp** bauleitung  
zum glück

Simex Trading AG, Appenzell



Wild und Partner AG, Appenzell



Enzler AG Vermögensberatung, Appenzell



## Interview mit Stääg Rat-Mitglied Béatrice Speck

Kim Kolb, Sozialpädagogin in Ausbildung Atelier

### Warum bist du im Stääg Rat dabei?

«Ich bin immer gerne auf dem neusten Stand. Ich bringe gerne neue Vorschläge. Ich will wissen, was Recht und was Unrecht ist.»

### Was bringst du mit in den Stääg Rat?

«Ich kann sehr gut neue Vorschläge bringen und zuhören. Später will ich die Protokolle schreiben.»

### Was soll der Stääg Rat mit seiner Arbeit erreichen?

«Alle Bewohner\*innen und Mitarbeiter\*innen sollen zufrieden sein. Wir nehmen Verbesserungsvorschläge auf und beraten bei Problemen. Wir suchen zusammen Lösungen, obs gäng oder nüd.»

### Was lernst du im Stääg Rat und wo kannst du es sonst im Leben brauchen?

«Ich kenne meine Rechte und Pflichten. Ich rede darüber mit meinen Schulfreundinnen beim Kaffeetrinken.»

### Wie sieht deine Traum-Stääg aus?

«Am liebsten wäre meine Traum-Stääg in New York. Dort hätte ich meine eigene kleine Wohnung mit Assistenz. Ich würde dort als Dolmetscherin, Stadtführerin oder Richterin arbeiten. Wenn ich Stadtführerin wäre, würde ich in alle Cafés gehen und einen Kafi Luz trinken.»



### Welches ist dein Lieblingsgesetzesartikel der UN-BRK?

«Mein Lieblingsgesetzesartikel ist der Artikel 20, Persönliche Mobilität. Die Schweiz muss schauen, dass wir überall hinkönnen und alles barrierefrei ist. Ich bin meist mit dem Rollator unterwegs und das ist manchmal schwierig. In Paris war ich im Rollstuhl unterwegs und dort ist alles schon fortschrittlicher.»

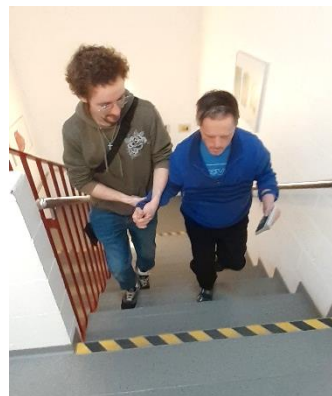
## Eindrücke von Silvan Rempfler

Praktikant in der Steig bis 31. Mai 2023

Als frischer Praktikant, der nun wenige Wochen im Atelier mitwirken darf, konnte ich mir bereits ein gutes Bild machen. Die Arbeit mit den verschiedenen Menschen hat eine bleibende Wirkung auf mich. An den Herausforderungen, die mal grösser und kleiner sind, darf ich täglich wachsen.



Siebdruck mit Cornel



Treppenlaufen mit Hans



Gebärden auf Englisch lernen mit Lydia



## Besuch Föhngugge



Am Faschnachtsmontag hat uns die Föhngugge aus Brülisau besucht. Herzlichen Dank für den super Auftritt!

## Frühlingsmarkt Appenzell



Die Stääg mit dem Stand am Frühlingsmarkt vom 18. März auf dem Landsgemeindeplatz Appenzell.

## Willkommen in der Stääg



Anita Rüdiger wohnt und arbeitet seit Januar 2023 in der Steig.

## d'stääg nachrichte per E-Mail?

Unsere Hauszeitung können wir Ihnen gerne digital zustellen. Schreiben Sie uns auf [info@steig.ch](mailto:info@steig.ch).

## Agenda

Betriebsferien Werkstätte und Verwaltung vom 7. bis und mit 16. April 2023.  
Komiktheater mit der Stääg-Musig am Samstag, 29. April 2023 im MZR Hofwies



[www.facebook.com/steigwohnenundarbeiten](https://www.facebook.com/steigwohnenundarbeiten)



[www.instagram.com/steig\\_wohnenundarbeiten](https://www.instagram.com/steig_wohnenundarbeiten)

**Jetzt mit TWINT spenden!**



QR-Code mit der TWINT App scannen



Betrag und Spende bestätigen



**Spendenkonto**  
IBAN CH 46 0900 0000 6951 0481 0